




ESAME DELLE URINE E UROCOLTURA

- Utilizzare un contenitore sterile che può essere ritirato gratuitamente in Ambulatorio Prelievi o acquistato in farmacia.
- Evitare esercizi fisici violenti e prolungati il giorno precedente l'analisi, perché possono alterare i risultati dell'esame. La normale deambulazione non comporta alcuna modificazione.
- L'alimentazione deve essere quella abituale
- L'esame standard delle urine è eseguito sulla prima minzione del mattino, appena il paziente si è alzato; deve essere preceduto da una buona toeletta dei genitali: detergere accuratamente le mani e quindi i genitali esterni con acqua e sapone.
- Raccogliere il campione scartando la prima e l'ultima parte della minzione: iniziare ad urinare nella toilette. Interrompere la minzione per riprenderla subito dopo nel recipiente di raccolta. Raccogliere circa 50 cc di urina.
- Per le pazienti, è opportuno evitare il periodo mestruale.
- Segnalare l'eventuale concomitanza di processi infettivi e/o l'assunzione di farmaci
- Consegnare al più presto in laboratorio.

Le ricerche dei MICOBATTERI necessitano di tutte le raccolte urine del primo mattino dei 3 giorni successivi.

ESAME DELLE URINE 24 ORE:

- Devono essere raccolte tutte le urine delle 24 ore e consegnate in Ambulatorio Prelievi.
- La raccolta inizia alle ore 7 della mattina, la prima minzione va scartata, successivamente raccogliere tutte le urine del giorno e della notte fino alle ore 7 del giorno successivo comprese.
- Il contenitore urine delle 24 ore può essere ritirato in Ambulatorio Prelievi.

 Istituti Clinici Scientifici Maugeri	MODULO IRCCS PAVIA	IO PV MUIP MD202-0
	ESAME DELLE URINE-COME PREPARARSI Italiano-Inglese-Spagnolo-Arabo	Data: 02/05/2022 Pagina 2 di 4




EXAMINATION OF URINE AND UROCULTURE

- Use a sterile container that can be collected free of charge in the Collection Center or purchased at the pharmacy.
- Avoid violent and prolonged physical exercises the day before the analysis, because they can alter the results of the exam. Normal walking does not involve any changes.
- The diet must be the usual one
- The standard urine test is performed on the first urination in the morning, as soon as the patient gets up; it must be preceded by a good cleaning of the genitals: thoroughly cleanse the hands and then the external genitals with soap and water.
- Collect the sample by discarding the first and last part of the urination: start urinating in the toilet. Stop urination to resume it immediately afterwards in the collection vessel. Collect approximately 50cc of urine.
- For woman patients, menstruation should be avoided.
- Report any concomitance of infectious processes and / or drug intake
- The 24-hour urine container can be collected in the “Ambulatorio Prelievi” (blood collection clinic)

The research of MYCOBACTERIA requires all the urine collections of the first morning of the following 3 days

24 HOUR URINE EXAMINATION

- All 24-hour urine must be collected and delivered to the Sampling Clinic.
- The collection begins at 7 am, the first urination must be discarded, then collect all the urine of the day and night up to 7 am of the following day inclusive.
- The 24-hour urine container can be collected in the Collection Outpatient Clinic

 Istituti Clinici Scientifici Maugeri	MODULO IRCCS PAVIA	IO PV MUIP MD202-0
	ESAME DELLE URINE-COME PREPARARSI Italiano-Inglese-Spagnolo-Arabo	Data: 02/05/2022 Pagina 3 di 4



EXAMEN DE ORINA Y UROCULTIVO

- Utilice un envase estéril que puede recogerse sin costo alguno en el Centro de Recogida o comprarse en una farmacia.
- Evitar ejercicios físicos violentos y prolongados el día anterior al examen, por que esos pueden alterar los resultados del examen. La marcha normal no implica ningún cambio.
- La dieta debe ser la habitual.
- La prueba de orina estándar se realiza tomando la primera micción (el primer pis) de la mañana, tan pronto como el paciente se levanta; la recogida de la muestra debe ir precedida de una buena limpieza de los genitales: se limpie bien las manos y luego los genitales externos con agua y jabón.
- Recoja la muestra descartando la primera y la última parte del chorro: comience a orinar en la taza de baño. Detenga la micción un rato para recomenzar justo después en el recipiente de recogida. Recoja aproximadamente 50 cc de orina.
- Para las mujeres, se recomienda evitar los días de la regla.
- Reportar cualquier concomitancia de procesos infecciosos y/o ingesta de medicamentos
- Entregar al Laboratorio Análisis lo antes posible.

La investigación del Mycobacterium tuberculosis requiere todas las recolecciones de orina de la primera mañana de los siguientes tres días.

EXAMEN DE ORINA DE 24 HORAS:

- Toda la orina de las 24 horas debe recogerse y entregarse al Punto de Extracción
- La recolección se inicia a las 7 am, se debe descartar la primera micción, luego recoger toda la orina del día y de la noche hasta las 7 por la mañana del día siguiente incluido.
- El contenedor de orina estéril de 24 horas se puede recolectar en el Punto de Extracción.

لوقبلا ةعوزو لوبلا ص حف

- ةيلديصلا نم اهؤلث وأ عيمجتلا نركم في اناجم اهعمجن كميد ةمقعم ةيواح مدختسا
- عيبيطلا سيئ ملا رابتخلاا جئاتنذ برغت نأ نكميد ثيدح ، ليلحتلا ق باسلا مويلا في ةلوطملاو ةفينعلا ةينديلا نيرامتلا بنجت تاريغت ي ألي عيوطنيلا
- داتعملا وه ةقاطلا رديصم نوكن نأ بجيد
- ليدج فيظنت هقبسي نأ بجيد ؛ ضوملا ظاقيتسا نوجمب حابصلا في لولأا لوبتلا دنع سيمايقللا لوبلا رابتخا علج مهتيد نو باصلو عاملا ةيجو اخلا ةيلسانتلا عاضعلا مڈ اللدج نيديدا فظن :ةيلسانتلا عاضعلا
- هفانتسلا لوبتلا ن ع ف قوت .ضاحو ملا في لوبتلا أدبا :لوبتلا نم مرخأ أو لولأا نجلانم صاختلا ق يوطن ةنيعلا عمجا لوبلا نم بعكم مس 50 نم بو قيام عمجا .عيمجتلا عاو في كلذ دعب قنر ايم
- ضيحلا بنجت بجيد ، صخر ملا ةبسنب
- ةبودلا لوانت و / و ةيدعم تايلمع ي أن ع غلا بلا
- نكممت قو عهر أ في مرتخملا اهميلست

ةثلاثلا مايلأا نم لولأا مويلا حابص في لوبلا تا عومجم عيمج MYCOBACTERIA ن عثحبلا بلطتي ةيلتلا

ةعاس 24 رادملي ع لوبلا ص حف

- تانيعلا ذخأ ةدايع لي إهميلستو ةعاس 24 رادملي ع لوبلا عمج بجيد
- 7 ةعاسلا تي حليلو راهنلا لوبل كعمج مڈ ، لولأا لوبتلا نم صاختلا بجبو ، احابص 7 ةعاسلا في عيمجتلا أدبيد لي اتلا مويلا نم احابص
- ةدايع في ةعاس 24 رادملي ع لمعتي تلا لوبلا ةيواح عمجن كميد